

СОГЛАШЕНИЕ

о торгово-экономическом, научно-техническом и социально-культурном сотрудничестве между Оренбургской областью и Республикой Татарстан

Оренбургская область в лице Губернатора Оренбургской области Берга Юрия Александровича, действующего на основании Устава Оренбургской области, и Республика Татарстан в лице Президента Республики Татарстан Минниханова Рустама Нургалиевича, действующего на основании Конституции Республики Татарстан, далее именуемые «Стороны»,

основываясь на взаимной заинтересованности в расширении двусторонних связей в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах,

считая, что развитие взаимовыгодного сотрудничества отвечает интересам населения, проживающего на территориях Оренбургской области и Республики Татарстан,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

Статья 1

Стороны будут развивать сотрудничество в духе дружбы, доверия и взаимного уважения на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды, воздерживаться от действий, которые могли бы нанести экономический или иной ущерб друг другу, согласовывать или заблаговременно информировать другую Сторону о намечаемых решениях, принятие которых может затронуть ее права и законные интересы.

Статья 2

Стороны намерены осуществлять сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации и действующими на территориях Оренбургской области и Республики Татарстан законами и иными нормативными правовыми актами.

Статья 3

Стороны обязуются способствовать в пределах своей компетенции развитию торгово-экономических связей путем содействия в заключении договоров между хозяйствующими субъектами и учреждениями, расположенными на территориях Оренбургской области и Республики Татарстан.

Способствовать осуществлению взаимных поставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления. Ответственность за выполнение договоров (контрактов) несут непосредственно хозяйствующие субъекты, их заключившие, в соответствии с

законодательством Российской Федерации.

Статья 4

Стороны будут содействовать разработке и реализации совместных инновационных проектов, направленных на развитие экономики Оренбургской области и Республики Татарстан.

В этих целях Стороны намерены стимулировать расширение практики обмена опытом, делегациями, рабочими группами в составе представителей органов исполнительной власти и деловых кругов.

Статья 5

В целях развития малого предпринимательства Стороны будут содействовать:

установлению и расширению деловых контактов между субъектами малого предпринимательства Оренбургской области и Республики Татарстан;
разработке комплексных программ поддержки малого предпринимательства, реализации наиболее интересных и важных проектов, созданию инфраструктуры поддержки малого предпринимательства;
инвестиционной поддержке малого предпринимательства;
обеспечению защиты прав и интересов субъектов малого предпринимательства.

Статья 6

Стороны будут обмениваться экономической и научно-технической информацией, не являющейся конфиденциальной, развивать практику участия предприятий и учреждений, расположенных на территориях Оренбургской области и Республики Татарстан в проводимых выставках, ярмарках, семинарах, конференциях, аукционах и конкурсах.

Статья 7

Стороны намерены обеспечивать информирование хозяйствующих субъектов о конкурсах, аукционах и запросах котировок на поставки товаров, выполнение работ, оказание услуг, проводимых государственными и муниципальными заказчиками Оренбургской области и Республики Татарстан.

Статья 8

Стороны намерены содействовать научным учреждениям Оренбургской области и Республики Татарстан в совместной разработке перспективных научных направлений, в том числе в интересах практического внедрения в различных отраслях производства.

Статья 9

Стороны будут сотрудничать в области модернизации промышленного производства, в том числе путем привлечения зарубежных инвесторов в сфере наукоемких технологий и производства социально-значимой и конкурентоспособной продукции.

Содействовать привлечению научно-исследовательских и проектных учреждений, а также других организаций к разработке проектов и программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития Оренбургской области и Республики Татарстан.

Статья 10

Стороны обязуются развивать сотрудничество в области инвестиционной деятельности:

взаимодействовать по вопросам создания условий для реализации межрегиональных инвестиционных проектов и программ, в том числе с привлечением иностранного капитала;

обмениваться информацией о нормативной правовой базе, регулирующей инвестиционную деятельность на территории Оренбургской области и Республики Татарстан, в том числе о новых формах государственной поддержки субъектов инвестиционной деятельности.

Статья 11

Стороны будут способствовать сотрудничеству учреждений образования Оренбургской области и Республики Татарстан, включая следующие направления:

повышение квалификации управленческих и педагогических кадров через сеть соответствующих учреждений Оренбургской области и Республики Татарстан;

совместная разработка программ на основе новых информационных педагогических технологий и концепций;

взаимная организация стажировок;

обмен делегациями работников образования по изучению передового опыта работы;

организация выездных семинаров по проблемам образовательной политики;

проведение совместных школьных конкурсов и олимпиад с целью выявления одаренной молодежи;

обмен делегациями и туристско-экскурсионными группами учащейся молодежи;

целевая подготовка специалистов, высококвалифицированных

научных и научно-педагогических кадров в учреждениях образования и науки Оренбургской области и Республики Татарстан;

проведение совместных научных исследований на базе ведущих университетов Оренбургской области и Республики Татарстан по проблемам, представляющим взаимный интерес, в том числе в области развития высшего профессионального образования в условиях его модернизации;

рассмотрение возможности открытия в местах компактного проживания татарского населения общеобразовательных учреждений с этнокультурным (татарским) компонентом содержания образования, а при отсутствии создать условия для работы воскресных школ при учреждениях дополнительного образования;

оказание помощи образовательным учреждениям в приобретении учебников, учебно-методических комплектов, программ, учебных пособий, художественной литературы на татарском языке.

Оказывать взаимное содействие в подготовке и повышении квалификации государственных гражданских служащих Оренбургской области и Республики Татарстан, разработке и совершенствовании образовательных программ по этим направлениям с использованием профильных учреждений и научного потенциала Оренбургской области и Республики Татарстан.

Статья 12

Стороны обязуются содействовать развитию прямых связей между лечебно-профилактическими учреждениями Оренбургской области и Республики Татарстан.

Проводить совместные научные исследования в области профилактики заболеваний.

Способствовать продвижению на рынки Оренбургской области и Республики Татарстан новейших достижений в области технологий и менеджмента медицинских услуг.

Оказывать содействие в обмене:

научно-практической информацией о достижениях в области теории и практики здравоохранения;

информацией о состоянии рынка изделий медицинской техники и других средств медицинского назначения, медикаментов и возможностях их взаимных поставок;

делегациями медицинских работников.

Статья 13

Стороны намерены содействовать:

укреплению и развитию сложившихся контактов и связей в области культуры, искусства и кинематографии, в том числе проведению гастролей театрально-концертных и творческих коллективов, музыкальных групп,

организации выставок изобразительного, декоративно-прикладного искусства и фотографии, дней культуры, фестивалей, встреч, конкурсов, фольклорно-этнографических экспедиций и иных мероприятий на территориях Оренбургской области и Республики Татарстан;

взаимовыгодному сотрудничеству между библиотечными системами Оренбургской области и Республики Татарстан в сфере межбиблиотечного абонемента и обмена опытом работы библиотек;

проведению мероприятий, направленных на сохранение этнокультурной самобытности и развитие национальной культуры татар, проживающих в Оренбургской области, обмену опытом работы между историко-культурными центрами, национально-культурными объединениями Сторон;

сотрудничеству учебных заведений в сфере культуры и искусства, осуществлению на договорной основе целевого приема абитуриентов в учебные заведения культуры и искусства;

обмену методическими и информационными материалами по основным направлениям деятельности в сфере культуры, искусства и кинематографии.

Статья 14

Стороны будут способствовать обмену опытом работы в области: охраны окружающей среды и обеспечения экологической безопасности;

разработки проектов нормативных правовых документов в природоохранной сфере;

совершенствования системы экологического образования, просвещения и воспитания населения.

Оказывать содействие в проведении совместных общественно-массовых мероприятий экологической тематики.

Статья 15

Стороны обязуются развивать сотрудничество в области физической культуры и спорта:

способствовать участию спортсменов и спортивных команд Оренбургской области и Республики Татарстан в календарных спортивно-массовых мероприятиях, обучению преподавательских, судейских и тренерских кадров на курсах и семинарах по повышению квалификации;

обмениваться опытом организационно-методической и информационно-аналитической работы в сфере управления физической культурой, спортом и туризмом, а также опытом организации физкультурно-оздоровительной работы в трудовых коллективах, по месту жительства, среди инвалидов, людей с ограниченными возможностями и других категорий населения.

Статья 16

Стороны будут оказывать содействие во взаимном рекламном-информационном продвижении санаторно-курортных и туристских услуг Оренбургской области и Республики Татарстан.

В интересах разработки и реализации единой политики в вопросах развития туризма и санаторно-курортного дела, в том числе путем организации и посещения выставок, конференций, семинаров по этим вопросам, Стороны будут оказывать содействие в осуществлении контактов между соответствующими организациями, расположенными на территориях Оренбургской области и Республики Татарстан.

Оказывать взаимное содействие в подготовке профессиональных кадров для сферы туризма и курортного дела, обмену опытом работы региональных органов управления туризмом и курортами, хозяйствующих субъектов в сфере гостинично-туристских и санаторно-курортных услуг независимо от форм собственности.

Статья 17

Стороны будут обмениваться информацией и опытом решения проблем в области регулирования трудовых отношений, социальной защиты и поддержки населения, в том числе по таким из них, как принятие и реализация региональных программ социально-экономического развития, а также заключение и реализация региональных трехсторонних соглашений.

Обмениваться делегациями в целях изучения опыта работы в сфере труда, занятости и социальной защиты населения.

Содействовать налаживанию контактов с организациями зарубежных стран, занимающимися благотворительной деятельностью.

Статья 18

Стороны намерены осуществлять сотрудничество в области реализации молодежной политики, проводимой в Оренбургской области и Республике Татарстан и, включая следующие направления:

развитие учреждений социального обслуживания подростков и молодежи;

патриотическое воспитание детей, подростков и молодежи;

развитие общественной инициативы молодых граждан;

развитие нормативно-правовой, научной, методической, информационной базы, необходимой для реализации молодежной политики.

Статья 19

Стороны содействуют организации информационного обмена между

средствами массовой информации Оренбургской области и Республики Татарстан.

Статья 20

Сотрудничать в области дорожно-транспортного комплекса, в том числе путем обмена информацией:

- о нормативно-правовых актах в части регулирования перевозки пассажиров общественным транспортом;
- об организации таксомоторных перевозок;
- в сфере контроля и борьбы с «нелегальными» перевозчиками;
- о развитии и внедрении инновационных, энергоэффективных и энергосберегающих технологий.

Статья 21

Настоящее Соглашение является основой для разработки и реализации двусторонних программ, протоколов и планов мероприятий, а также договоров (соглашений) в конкретных областях сотрудничества.

Статья 22

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны могут создавать представительства и назначать представителей в Оренбургской области и Республике Татарстан и в соответствии с законодательством, а также образовывать совместные рабочие органы и группы.

Статья 23

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возникающие в ходе реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 24

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются в письменной форме путем составления протоколов, подписываемых полномочными представителями Сторон и являющихся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 25

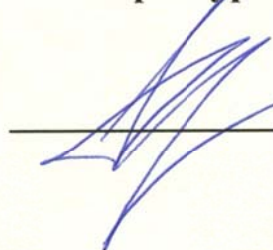
Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания, действует в течение пяти лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не выразит желания прекратить его действие посредством письменного уведомления, направленного другой Стороне не позднее, чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода.

Стороны признают, что Договор между Оренбургской областью и Республикой Татарстан о принципах сотрудничества в экономической, научно-технической и культурной областях от 10 сентября 1997 года прекращает свое действие со дня вступления в силу настоящего Соглашения.

Совершено в г. Сочи «17» сентября 2011 года в двух экземплярах, каждый на русском и татарском языках, по одному экземпляру для каждой из Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.

За Оренбургскую область

**Губернатор
Оренбургской области**


_____ **Ю.А.Берг**

За Республику Татарстан

**Президент
Республики Татарстан**



_____ **Р.Н. Минниханов**

**19.09.2011
№ 26**